



LIDA Stories

lidastories.net

የኢትዮጵያ ታሪክ / La storia di Agostino

LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Loza Tadesse Mamo (am), Andrea

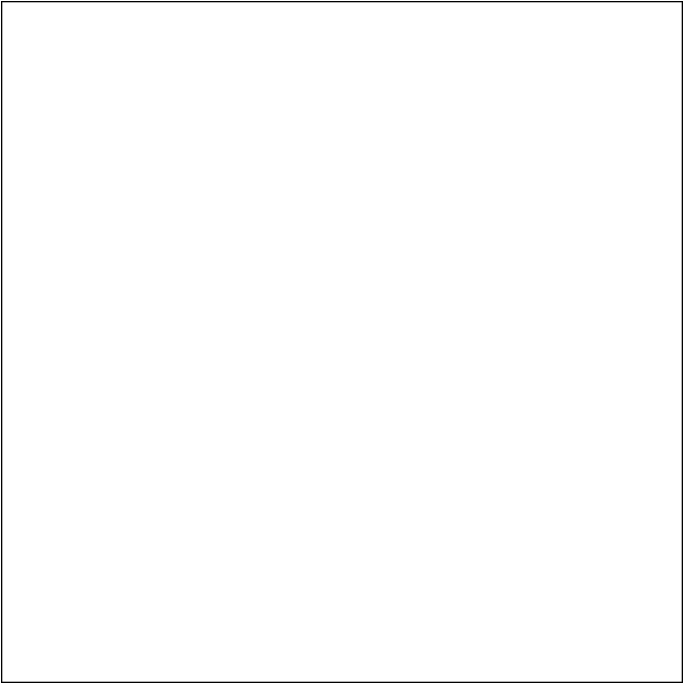
Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

La storia di Agostino

የኢትዮጵያ ታሪክ



LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Loza Tadesse Mamo

5

አማርኛ / Italiano



ስሜ አጎስቲኖ ይገላል 51 ዓመቱ ነው። ስራዬ በብስክሌት ምግብ ማድረስ ነው። ሁለት ሴት ልጆች አሉኝ ግን ብዙም አናወራም። እኔና እናታቸው አብረን አንኖርም ምክንያቱም ተፋተናል።

. . .

Mi chiamo Agostino e ho 51 anni. Il mio lavoro è consegnare cibo in bicicletta. Ho due figlie, ma quasi non ci parliamo. La loro madre ed io non viviamo più insieme perché abbiamo divorziato.

Vivo con mia madre, dal momento che non posso permettermi di pagare un affitto dopo il divorzio. Gli affitti sono molto cari in questa città.

• • •

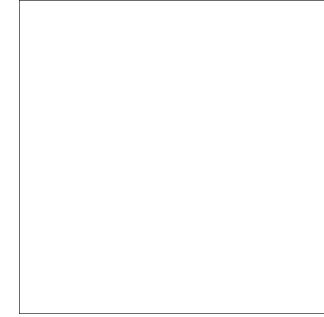
città.



ከጥቂት ወራት በፊት በአንድ ኩባንያ ውስጥ በጽዳት ሠራተኛነት
እሠራ ነበር። የተበላሹ ነገሮችን አስተካክያለሁ፣ ሳጥኖች
እሸከማለው እና ማንም በፈለገው ጊዜ እረዳ ነበር። አንድ ቀን
ድርጅቱ አባረረኝ። ለምን እንደሆነ አልገባኝም።

...

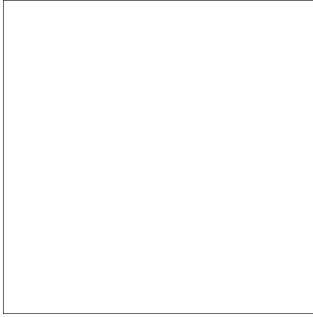
Alcuni mesi fa lavoravo come addetto in
un'azienda. Riparavo cose rotte, portavo
scatoloni, e davo una mano a chiunque ne
avesse bisogno. Un giorno, l'azienda mi ha
licenziato. Non ho mai capito perché.



ከረዥም ጊዜ በኋላ ድካማችን ሁሉ ፍሬያማ ሆነ። አንድ ትልቅ
የዴሊቨሪ ድርጅት ከፍተኛ ቅጣት መክፈልና ለሠራተኞች ቋሚ ሥራ
መስጠት ነበረበት። በአለም ውስጥ በየትኛውም ቦታ ሲከሰት
ለመጀመሪያ ጊዜ ነበር። ነገሮች መሻሻል የጀመሩ ይመስላል።

...

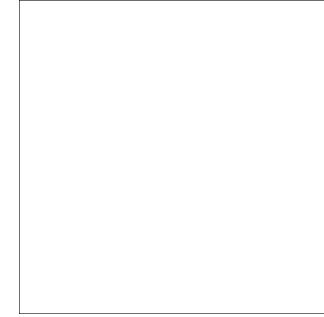
Dopo parecchio tempo il nostro duro lavoro ha
dato dei frutti. Una grande azienda di consegne
ha dovuto pagare una forte multa e stabilizzare i
lavoratori. Era la prima volta che questo
accadeva al mondo. Sembra che le cose
comincino a migliorare.



የበዓል ቀን ክፍያ የለም፣ ስትታመም ክፍያ የለም፣ ባጠቃላይ ምንም አይነት መብት አላገኘሁም። ትክክል አይመስለኝም ግን ስራውን እፈልጋለሁ። አብዛኛዎቹ ሌሎች ሰራተኞች ከመላው አለም የመጡ ስደተኞች ናቸው።

...

Non ho ferie pagate, né assicurazione malattia, quasi nessun diritto. Penso che non sia giusto, ma ho bisogno di lavorare. La maggior parte degli altri lavoratori sono immigrati da ogni parte del mondo.



ብዙ የዴሊቨሪ ሠራተኞች በየቀኑ በአደጋ ይጎዳሉ። ከዚያም አንድ የ25 ዓመት የዴሊቨሪ ሠራተኛ በመኪና ተገጭቶ ሲሞት ባለ ሥልጣናቱም እኛን ልብ ማለት ጀመሩ። ይህ ከመሆኑ በፊት መሞቱ አሳፋሪ ነው።

...

Molti di quelli che lavorano nelle consegne rimangono feriti in incidenti ogni giorno. Poi, quando un rider venticinquenne è stato investito da una macchina ed è morto, le autorità hanno cominciato ad accorgersi di noi. È un peccato che quel ragazzo sia dovuto morire perché ciò accadesse.